

fogva nagy fontossággal is bír, s minthogy ez üzemrendszer hazánk erdészeténél ekkoráig nem emelkedett az alkalmazás ama fokára, melyre fontosságánál és jövedelemképességénél fogva érdemes, ennél fogva azt szaktársainknak, a kik ama szerencsében részesülnek, hogy az erdészet háztartásában mérvadó befolyást gyakorolhatnak, kiváló figyelmökbe ajánljuk.

Láng Gábor.

(Folyt. köv.)

Az erdészeti műszótárhoz.

(Folytatása és vége az I. füzetben megjelent közleménynek.)

Szerkesztett szók.

Alpozás, vaczkozás, Fundamentirung.

Arakoszlop, Griesssäule.

Apasztólap, Pondrell.

Átejtő, Überfalle.

Bel- v. keresztfalazat, Rund-o. Innwände.

Belpallózat, Verbettung.

Beszilánkolni, Verspänen.

Bevetőfék, Landsperre.

Billengő, Pflöckling.

Bukógát, Katarakte.

Csáklyás, Stangenflösser.

Csapda, Schlagthor.

Csapda - küszöb, Schlagthor-Schwellen.

Csabda-rés, Schlagthor-Durchlass.

Csapda - tábla, Schlagthor-Schützen.

Csappantó, Ausschlagholz.

Csatlófa, Schaarholz.

Csurgó, Csurgózat, Gerinne.

Czuláp vagy tartó, Docken, Saule.

Czuláp vagy tartó gyám, Docken, Streben.

Dörzsapadék, Einrieb.

Emelőpad, Pressbaum.

Eplényes vagy talajcsuszorna, Astach-riesen, Koth-riesen, Mais-riesen, Schlag-riesen, Schleusen.

Eszkabázás, Verklammerung.

Far- vagy bogtalp, After.
 Far- v. bogtutajos, Aftermann.
 Far- vagy bogzárfa, Hintere Sperre.

Fásöböl, Holzhof.
 Féksegéd, Sperrgehilfe.
 Fékkölöncz, Wolf.
 Fékkölönczöt rakni. Wolf einhängen.

Fógógerenda, Oberzwänger.
 Folyamutajozás, Hauptbachflössung.

Főcsuszorna, Hauptriese.
 Fővizfógó, Hauptbachschwellen.

Gátasrév, Abstoss.
 Gémfá, Schnapper.
 Gerebfok, Vorrechen.
 Gerebköz, Rechenfeld.
 Gerebgádor, Rechenhals.
 Gereböböl, Rechenhof.
 Guzsörkölő vagy guzske-
 mence, Wiedofen.
 Guzstőke, Wiedstock.
 Gyámgerenda, Mastlager.

Hasábesuszorna, Scheitholz-
 riesen.
 Háritófa, Spindel.
 Hoszfacsuszorna, Block-riesen,
 Langholz-riese.

Jégesuszorna, Eis-riese, Käl-
 teriesen.

Kapocsfa, Innschloss.
 Kápafa, Pritschbaum.

Kápázni, fel, meg, Satteln,
 Übersatteln.

Kápaspallózat, Stichpritsche.
 Kivető fék, Grundsperrre.
 Kormánytalp, Jahrholz.
 Kölönczszál, Wolfbäume.
 Kör vagy rakat, Ring.
 Közmellvéd, Mittelbrustwehre.
 Közzárfa, Mittlere Sperre.
 Kül- vagy végpallózat, Nach-
 bétung.

Locsolt csuszorna, Feucht-
 riesen, Nässe-riesen.
 Lompöcze, Steinfang.

Mellső vagy rótt falazat,
 Brustwand, Krainerwand.
 Mellvéd, Brustwehre.
 Mohtömő, Mooskeil, Moos-
 schaufel.
 Mohverő, Mooshammer.
 Mohtömés, Schoppung.

Nyitó rud, Stössel.
 Nyomófa, csatló, Janger.

Oldalmellvéd, Seitenbrust-
 wehre.
 Óriási hosztutaj, Riesenfloss.
 Ormány zárfa, Vordere Spere.

Pataktutajozás, Grundbach-
 flössung.
 Perzselyfa, Jauchstock.

Ragasztóvas, Lotteisen.
 Rézfalazat, Durchlasswandung.
 Réselő, terpeszfa, Hummel.

Rohamos usztatás, vagy usztatás tóviz vetemmel, Klausstoss Trift.

Reteszfa, Zangen.

Sikló, Rutsche.

Sodrórud, Wiedbengel.

Surrantó, Flossdurchlass.

Sülyesztőpad, Schwerboden.

Szakaszos csuszorna, Stuckriesen.

Szénfa csuszorna. Kohlholzriesen.

Szilánk, Späne.

Talpgerep, Aurenne.

Talprés, Grunddurchlass.

Talptiltó, Grundthor.

„ tábla, Grundthor
schützen.

Talpvető, taszitómű, Schleuder.

Támlás uszató, Strebenklause.

Tártalp, Klaushaltung.

Tartófa, Einbindholz.

Telepgerendázat, Dippelböden.

Tiltó, Brechel.

Tiltóágy, Brechellager.

Tiltófélfa, Eckthorsäule, Thorsäule.

Tiltó hoszfelfa, hoszheveder, Schützen-langenbaum.

Tiltó keresztheveder, Schützenquerriegel.

Tiltó közfélfa, Mittelthorsäule.

Tiltó küszöb, Grundswellen.

Tiltó vaczok, Rührbaum.

Tolyító árok, Staigräben.

Tolyítás, Stauverfahren.

Tóöböl, Klaushof.

Torlasztó gát, ömlény, Giesse.

Torok vagy mellékcuszorna, Nebenriese.

Tóvizvetem, Klausstoss.

Tövezés. Einwurzelung.

Tufajalj, szakasz, Pass, Flöser Pass.

Tutajkötő, kötőhely, Einbindstätte.

Tutajkormányos, Gestörmann.

Tutajnagy, Passführer.

Uszacsorgó, uszornya, Wasserriese.

Vaczokfa, Grundbaum.

Váltó csuszorna, Wechselriesen.

Vánkosgerenda, Unterzwänger, Polsterzwänger.

Védcsuszorna, Schutzriesen.

Védzugó, Vorfluder.

Vendégzárfék, Laxirsperré, Nothsperré.

Vizeresztő, Wässerungsthor.

Vizrekesz, Buhne.

Vontató, közelítő csuszorna, Abziehriesen.

Zárék, Sperrarm.

Zárfa, Sperrholz.

Zárgerendely, Sperrgründel.

Zárgerendelycsap, Sperrgründelzapfen.

Zársinkó, Sperrstümmel.

Zártutajos fékező, Sperrmann.

Ruttner Antal.